

ومشخصات:

نام و نام خانوادگی : فرح زاهدی
نام پدر : اکبر
شماره شناسنامه : 2987
متولد : 1337/9/12
محل تولد : تهران
شماره ملی : 0045515883
مدارک تحصیلی : الف- کارشناسی رشته زبان و ادبیات انگلیسی - دانشگاه علامه طباطبایی - 1363
ب- کارشناسی ارشد رشته فرهنگ و زبان‌های باستانی - دانشگاه تهران - 1367
ج- دکتری رشته فرهنگ و زبانهای باستانی - دانشگاه تهران - 1372
محل اشتغال : استادیار آموزشی دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران از 1372/6/20 الی
1389/11/15
استادیار پژوهشی سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران از 1389/11/15 تا کنون.

فعالیت‌های آموزشی:

1- تدریس دروس رشته فرهنگ و زبانهای باستانی ایران در مقاطع کارشناسی ارشد و دکتری در دانشگاه‌های تهران (از سال 1372 تا 1389) - علامه طباطبایی (1389 - 1391) - دانشگاه آزاد اسلامی: واحد علوم و تحقیقات (از سال 1372 تا 1395 به تناوب) - دانشگاه آزاد اسلامی: واحد تهران مرکزی (از سال 1394 تا کنون).

دروس تدریس شده دوره کارشناسی ارشد عبارتند از:

دروس سعدی - زبان فارسی باستان - زبان فارسی میانه - زبان اوستایی - اوستا (1): وندیداد - اوستا (2) یشتها (1) - اوستا (3) یشتها (2) - زبان فارسی میانه (1) اندرنامه‌ها - زبان فارسی میانه (3) متون دینی پهلوی - فارسی میانه ترفانی (1) - فارسی میانه ترفانی (2) - پهلوی اشکانی - کتیبه‌های پهلوی - روش تحقیق - تاریخ زبان فارسی - فرهنگ ایران باستان - تاریخ ادبیات ایران پیش از اسلام - شناخت خطوط و زبان‌های ایران پیش از اسلام (در گروه تاریخ) - منظور زبان فارسی (در گروه زبان‌شناسی همگانی).

دروس تدریس شده دوره دکتری عبارتند از:

سنسکریت آغازی - سنسکریت پیشرفته - فارسی میانه: متون کلامی - فارسی میانه: متون زند - فارسی میانه: دینکرد - اوستا: یسن هفت هات - اوستا: گاهان.

1- راهنمایی 75 پایان‌نامه کارشناسی ارشد و دکتری در دانشگاه تهران و دانشگاه آزاد اسلامی - واحد علوم و تحقیقات و دانشگاه تبریز.

2- مشاوره 35 پایان‌نامه کارشناسی ارشد و دکتری در دانشگاه تهران و دانشگاه آزاد اسلامی - واحد علوم و تحقیقات.

فعالیت‌های پژوهشی:

مقالات:

- 1- "بهمان فارسی" (ترجمه)، مجله آینده (ادبی - تاریخی - فرهنگی)، سال هفدهم، شماره 1-4 فروردین - تیر 1370، ص 22 - 26.
- 2- مدخل "آرتیشو"، فرهنگنامه کودکان و نوجوانان، جلد اول، 1371، ص 73-74.
- 3- مدخل "آزالیا"، فرهنگنامه کودکان و نوجوانان، جلد اول، 1371، ص 83.

- 4- مدخل "آکاسیا"، فرهنگنامه کودکان و نوجوانان، جلد اول، 1371، ص 135.
- 5- مدخل "آلاه"، فرهنگنامه کودکان و نوجوانان، جلد اول، 1371، ص 142.
- 6- مدخل "آندیو"، فرهنگنامه کودکان و نوجوانان، جلد اول، 1371، ص 208-209.
- 7- مدخل "آویشن"، فرهنگنامه کودکان و نوجوانان، جلد اول، 1371، ص 215.
- 8- مدخل "آهار"، فرهنگنامه کودکان و نوجوانان، جلد اول، 1371، ص 215.
- 9- تاریخ مختصر زبان فارسی، نشر دانش، سال چهاردهم، مهر و آبان 1373، ص 356.
- 10- ادبیات و دستور زبان پهلوی، نشر دانش، سال چهاردهم، مهر و آبان 1373، ص 357.
- 11- قطعه‌ای به زبان سغدی درباره کسوف، مهر و داد و بهار (یادنامه استاد دکتر مهرداد بهار)، به کوشش امیرکاووس بالازاده، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، 1377، ص 181-196.
- 12- کتیبه‌های سغدی سند علیا، ایران شناخت، شماره 6، پاییز 1376، ص 60-75.
- 13- وجه اشتقاق و کاربرد معنای واژه زندگی در متون گوناگون (با همکاری سید سعیدرضا منتظری)، فصلنامه علمی - پژوهشی تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهرا 3، سال بیستم، دوره جدید، شماره 8، پیاپی 89، زمستان 1389، ص 169-194.
- 14- بررسی پسوند و پیشوندهای مشترک زبان ارمنی و زبانهای ایرانی باستان (با همکاری مریم مکی)، فصلنامه پژوهشی تحقیقات زبان و ادب فارسی دانشگاه آزاد اسلامی، واحد بوشهر، دوره جدید، شماره چهارم، شماره پیاپی هفتم، بهار 1390، ص 59-79.
- 15- شهرستانهای ایرانشهر، دانشنامه زبان و ادب فارسی، به سرپرستی اسماعیل سعادت، جلد چهارم، تهران، فرهنگستان زبان و ادب فارسی، 1391، ص 314-317.
- 16- نقش نحوی ضمیر موصولی $qy / ky^{(>)} / ky(y)$ در زبان سغدی، چاپ شده در مجموعه مقالات نخستین کنفرانس ملی معنی‌شناسی و نحو زبانهای ایرانی (اردیبهشت 1393، دانشگاه تهران)، گردآوری و ویرایش مینا رضوانیان، اسفند 1393، ص 2-20.
- 17- نحوه برگردان افعال اوستایی به پهلوی در یسن‌های 35-38 (با همکاری محبوبه مهدی‌پور رابری و دکتر چنگیز مولایی)، زبانشناخت (علمی - پژوهشی)، شماره 18، سال 11، پاییز و زمستان 1397.
- 18- بررسی سیر تحول خط پهلوی اشکانی بر سکه‌های درهم سیمین ضرابخانه اکباتان: 51-228 میلادی (با همکاری آمنه بیشه کلایی)، نشریه علمی پژوهشی زبانشناخت وابسته به پژوهشگاه علوم انسانی و

مطالعات فرهنگی، شماره 18، سال 11، پاییز و زمستان 1397.

19- زایمان در ایران پیش از اسلام، دائره‌المعارف پزشکی اسلام و ایران وابسته به فرهنگستان علوم پزشکی

جمهوری اسلامی ایران، جلد چهارم، اسفند 1397.

20- فرنگ، افرنگ و فرنگیس، نامه پارسی، شماره 13، بهار 1377، ص 99-103.

21- واژه ی فارسی میانه er «ایرانی» نوشته گرادو نیولی، ترجمه از زبان آلمانی توسط فرح زاهدی، نامه

پارسی، شماره ۳۸، پاییز ۱۳۸۴، ص ۴۵-۵۶.

22- دلایلی بر همانندی واژه پهلوی اشکانی nibušt و یونانی υιβυστ در کتیبه شاپور بر کعبه زردشت با

«دز نبشت/ نفشت در متون اسلامی و زرتشتی» International Journal of the Society of Iranian

Archaeologists, no. 4, 1398.

23- ضمیر موصولی cw^(>) در زبان سغدی، مجموعه مقالات دومین دوسالانه فرهنگ و زبانهای باستانی ایران-

دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، ۱۰ و ۱۱ اردیبهشت ۱۳۹۸، منتشر شده در مجله علمی-

پژوهشی پژوهشهای زبانی دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، زمستان ۱۳۹۸.

کتاب:

1- ترجمه کتاب: افسانه‌ها، داستانها و حکایتها در هنر سرزمین سغد / تألیف بوریس مارشاک، تهران،

انتشارات طهوری (زیر چاپ).

[Marshok, Boris; Legends, Tales and Fables in the Art of Sogdiana, 2002.]

2- ترجمه کتاب: پیدایش خطوط / تألیف میشل رنوا، تهران، نشر خاوران، زمستان 1398.

[Renouard, Michel; Naissance des ecritures, 2011.]

3- ویراستاری کتاب: زردشت در تاریخ، گرادو نیولی، ترجمه مهدیه چراغیان، تهران، بنگاه ترجمه و نشر

کتاب پارسه، 1393.

داوری مقالات و کتابها:

1- داوری کتاب: نامه خاتون ارگی و صد و نوزده پاره نوشتار ارگی در: پنجمین دوره جشنواره بین‌المللی

فارابی ویژه تحقیقات علوم انسانی و اسلامی در آبان ماه 1390.

2- داوری مقاله: "دهیوهای همامنشی" در: مجله علمی پژوهشی پژوهشهای ایرانشناسی دانشکده ادبیات و

علوم انسانی دانشگاه تهران در 1390/9/12.

- 3- داوری کتاب: رده‌شناسی زبانهای ایرانی (تألیف محمد دبیرمقدم) در: کتاب برگزیده فصل پاییز دوره 27، سال 1392.
- 4- داوری کتاب: آغاز و انجام در متون پهلوی اوستایی (تألیف مینا کامبین) در: سیزدهمین آیین بزرگداشت حامیان نسخه‌های خطی سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران، آبان ماه 1392.
- 5- داوری مقاله: اویم اوک، کهن‌ترین فرهنگ ایرانی (تألیف محمود جعفری دهقی) در: سیزدهمین آیین بزرگداشت حامیان نسخه‌های خطی سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران آبان ماه 1392.
- 6- داوری پایان‌نامه: تصحیح انتقادی متن صد در نثر، صد در بندش (به کوشش سید سعیدرضا منتظری) در: سیزدهمین آیین بزرگداشت حامیان نسخه‌های خطی سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران، آبان ماه 1392.
- 7- داوری مقاله: نامهای تخت‌نشینی در دوره هخامنشی در: مجله علمی - پژوهشی ایران‌شناسی دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، مرداد 1397.

سخنرانی‌ها:

- 1- «ارنست هرتسفلد و پژوهش‌های ایرانی و اسلامی» در: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران، 1394/5/28.
- 2- «سهم ایتالیایی‌ها در تألیف نخستین دستور زبان فارسی» در: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران، 1394/10/6.
- 3- «پل پلیو و کتابخانه قرن پنهان شده در غارهای هزاربودا» در: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران، 1393/9/10.
- 4- «بلوچ و بلوچان» در: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران، 1394/9/8.
- 5- «بانویی میان زبانهای خاموش- ارائه نامه ای نگاشته شده به بدری سغد از سوی یکی از اعضای فرهنگستان دوشنبه- تاجیکستان» در: بزرگداشت بدرالزمان قریب، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران، 1397/10/29.
- 6- «منابع تاریخ نویسی یونانیان درباره هخامنشیان با رویکرد پزشکی» در: هم‌اندیشی پزشکی، ارتباط بین ایران و یونان، فرهنگستان علوم پزشکی جمهوری اسلامی ایران، 1398/4/27.
- 7- «درباره نام جای باستانی بیت لاپات» در: دومین کنگره بین‌المللی جندی شاپور، دانشگاه صنعتی جندی شاپور- دزفول، 7-8 اسفند 1397.

برگزاری کارگاه آموزشی:

1- "آشنایی با نقاشی سغدی" در پژوهشکده هنر فرهنگستان هنر جمهوری اسلامی ایران، 1393/12/5.

طرحهای پژوهشی:

1- نامه‌نگاری در ایران پیش از اسلام: نامه‌های باستانی سغدی (تاریخ شروع: آذر 1393؛ خاتمه: آذر 1398).

2- فرهنگهای چندزبانه نسخه خطی 19220 - 5 مضبوط در سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران (تاریخ

شروع: اسفند 1393؛ خاتمه: اسفند 1398). این طرح پژوهشی بصورت کتاب از سوی سازمان اسناد و

کتابخانه ملی ایران چاپ خواهد گردید.

فعالیت‌های دیگر:

1- عضو هیأت تحریریه فصلنامه تحقیقات جدید در علوم انسانی (فصلنامه مؤسسه آموزش عالی آزاد نگاره) از سال 1394 تا کنون.

2- عضو هیأت تحریریه پژوهشنامه کتیبه و زبان (فصلنامه علمی پژوهشکده زبان‌شناسی، کتیبه‌ها و متون پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری) از سال 1397.

3- مشاور مدیر کل پژوهش‌های کاربردی دانشگاه تهران از فروردین 1378 لغایت پایان سال 1383.

4- عضو کمیته ارزیابی و قیمت‌گذاری منابع کتابخانه‌ای سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران از 1396/10/17.

5- مشاور علمی دایره المعارف پزشکی اسلام و ایران در زمینه مطالعات پزشکی ایران پیش از اسلام از تاریخ 1396 / 8 / 1 .

6- عضو کمیته بهینه‌سازی منابع کتابخانه ملی ایران از تاریخ 1397 / 7 / 11 .

7- شرکت در مدرسه تابستانی دانشکده تحصیلات تکمیلی مطالعات باستان با همکاری آکادمی پژوهش‌های ترفان تحت عنوان: «زبانها و فرهنگهای مسیر جاده ابریشم» از 26 آگوست 2019 تا 6 سپتامبر 2019 در برلین - آلمان.

دریافت پذیرش مقاله

پذیرش مقاله در نهمین همایش بین‌المللی فرهنگ‌های تاریخی و فرهنگ‌نویسی (ICHLL9) در ایتالیا، جنوا - (20-22 جون 2018).

1- “Multilingual Lexicon found in manuscript 5-19220 preserved in the National Library and Archives of I.R. of Iran”.